



Для немедленной публикации: 22.12.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ПОДПИСАЛА ЗАКОН ОБ ИЗБИРАТЕЛЬНОМ ПРАВЕ,  
РАСШИРЯЮЩИЙ ДОСТУП К ИЗБИРАТЕЛЬНЫМ УРНАМ И ПОВЫШАЮЩИЙ  
АКТИВНОСТЬ ИЗБИРАТЕЛЕЙ**

*Закон S3505-B/A4282-B предусматривает, что ряд местных выборов  
будет проводиться в день выборов в четные годы*

*Проведение большего числа выборов по четным годам повысит участие  
явку на местные выборы*

*Губернатор объявила о намерении поддержать будущую поправку к  
Конституции, которая позволит выровнять все даты выборов и  
сэкономить средства муниципалитетов за счет сокращения расходов на  
проведение выборов*

Сегодня губернатор Хокул подписала закон, расширяющий доступ к избирательным урнам и упрощающий жителям Нью-Йорка доступ к голосованию на местных выборах, которые влияют на их жизнь. Закон S3505-B/A4282-B обновляет календарь выборов, координируя многие местные выборы, которые в настоящее время проводятся по нечетным годам, с выборами в органы власти штата, которые проводятся по четным годам.

«Каждый житель Нью-Йорка, имеющий право голоса, заслуживает возможность беспрепятственно участвовать в демократическом процессе, — **отметила губернатор Хокул.** — Подписав этот закон, мы делаем значительный шаг к расширению доступа к избирательным урнам и развитию более инклюзивной демократии. Это значимый первый шаг, и я поддерживаю поправку к Конституции о совмещении дат проведения выборов, чтобы сэкономить деньги налогоплательщиков и избежать усталости избирателей».

Закон S3505-B/A4282-B перенесет выборы во многих округах и городах с нечетных лет на четные. Этот закон затрагивает все выборы, даты которых могут быть изменены законодательным путем, однако изменение дат выборов для некоторых должностных лиц, включая должности судей и должности в любом городе штата Нью-Йорк, должно быть сделано через поправку к Конституции. Губернатор Хокул также заявила о своей поддержке будущей поправки к Конституции штата Нью-

Йорк, которая позволит совместить выборы во все органы власти: такой финансово ответственный подход позволит сократить расходы налогоплательщиков на организацию выборов, устранив необходимость проводить выборы каждый год.

Благодаря объединению большего количества выборов в четные годы, когда большинство избирателей уже планируют принять участие в выборах, это изменение повысит активность избирателей в важных местных кампаниях. Участие избирателей в выборах, проводимых по четным годам в штате Нью-Йорк, значительно выше, чем по нечетным. Например, миллионы жителей Нью-Йорка приняли участие в выборах в 2020 году, когда проголосовало около 64 процентов избирателей, имеющих право голоса, по сравнению с 2021 годом, когда на местные выборы по всему штату пришло всего 25 процентов избирателей, имеющих право голоса.

Когда выборы проводятся в нечетные годы, в отрыве от традиционного избирательного цикла, который наиболее привычен для избирателей, затраты на участие в демократическом процессе возрастают, особенно для избирателей, которым может быть трудно выделить время, чтобы оторваться от работы и добраться до своего избирательного участка. Демократия работает лучше всего, когда все избиратели, имеющие право голоса, могут принять в ней участие, и новый закон обеспечивает штату Нью-Йорк продвижение к этой цели. Другие штаты и юрисдикции по всей стране внесли аналогичные коррективы в свои календари выборов, руководствуясь здравым смыслом, и впоследствии наблюдали значительное повышение активности избирателей на местных выборах.

**Вице-губернатор Антонио Дельгадо (Antonio Delgado):** «Обеспечение доступа к избирательным урнам лежит в основе демократии. Этот закон поможет скоординировать выборы, создав более эффективный и доступный процесс. Нью-Йорк гордится тем, что является лидером в реализации избирательных прав».

**Сенатор штата Джеймс Скоуфис (James Skoufis):** «Наша обязанность — создать условия, при которых большинство избирателей будут активно участвовать в местных выборах, выбирая лидеров, которые действительно представляют их потребности. Синхронизация городских и окружных выборов — беспроигрышное предложение, поэтому опрос, проведенный Сиенским колледжем (Siena College), выявил широкую поддержку этого шага среди всех партий и всех демографических групп. Это позволит более чем вдвое повысить явку на местные выборы, сэкономить средства налогоплательщиков и упорядочить крайне неконсолидированную систему выборов в штате. Я искренне благодарю губернатора Хокул за то, что она вдумчиво проанализировала существующие помехи и встала на защиту демократии, — подписание этого закона станет революционной победой для участия избирателей, равенства и формирования репрезентативного правительства».

**Член Ассамблеи Мишель К. Соладжес (Michaëlle C. Solages), председатель законодательной фракции чернокожих, пуэрториканцев, латиноамериканцев и азиатов:** «Представляя различные сообщества штата, наша фракция стремится к тому, чтобы каждый житель Нью-Йорка имел возможность воспользоваться своим правом голоса и участвовать в демократии. Упорядочивая избирательный процесс и совмещая его с периодом повышенной гражданской активности, штат Нью-Йорк стремится повысить явку избирателей и расширить возможности неблагополучных сообществ в выборе ответственного представителя на местном уровне. Несомненно, этот закон — положительная победа для народа, и я присоединяюсь к своим коллегам и выражаю признательность губернатору Кэти Хокул за его подписание».

**Глава исполнительной власти округа Уэстчестер (Westchester) Джордж Латимер (George Latimer):** «Я благодарю губернатора Кэти Хокул за подписание закона, который переносит некоторые местные выборы на четные годы. В ряде округов уже проводятся выборы главы администрации округа и окружного законодательного собрания по четным годам, и этот закон стандартизирует эту практику, а также положительно скажется на выборах в округе Уэстчестер. Мы увидим увеличение явки избирателей и более активное участие в этих важнейших выборах здесь и по всему штату».

**Исполнительный директор Reinvent Albany Джон Кейни (John Kaehny):** «Reinvent Albany благодарит губернатора Хокул за подписание закона о выборах по четным годам, который напрямую приведет к тому, что больше жителей Нью-Йорка будут голосовать на местных выборах. Мы признательны губернатору за то, что она поддержала эту здравую меру и приняла практические и своевременные меры по укреплению демократии в Нью-Йорке. Мы благодарим спонсоров законопроекта — сенатора Скоуфиса и члена Ассамблеи Полин, а также многочисленных сторонников, благодаря которым это произошло».

**Исполнительный директор Common Cause Сьюзен Лернер (Susan Lerner):** «Перенос местных выборов на четные годы повысит явку, снизит усталость избирателей и минимизирует нагрузку на местные избирательные комиссии. Это преимущество для избирателей, которые смогут напрямую услышать от местных кандидатов о местных проблемах. Мы очень рады, что губернатор Хокул подписала закон об этой реформе в интересах избирателей».

**Исполнительный директор Гражданского союза (Citizens Union) Бетси Готбаум Betsy Gotbaum:** «Гражданский союз благодарит губернатора Кэти Хокул за подписание закона о переносе выборов в округах и городах на четные годы и благодарит сенатора штата Джеймса Скоуфиса и члена Ассамблеи Эми Полин (Amy Paulin) за их лидерство в принятии этого законопроекта. Это знаменует собой важное достижение в продолжающихся усилиях по повышению гражданской активности в Нью-Йорке. Проведение местных выборов одновременно с резонансным голосованием приведет к повышению явки избирателей, особенно среди молодежи и цветного населения. Этот закон —

лишь первый шаг в создании календаря выборов, который служит интересам избирателей и способствует их участию. Законодатели взяли на себя обязательство принять более комплексное законодательство в виде поправки к Конституции, которая перенесет местные выборы на четные годы по всему штату, включая муниципальные выборы в г. Нью-Йорке».

**Старший советник Центра юстиции, выборов и государственных программ Бреннана (Brennan Center for Justice, Elections and Government Program)**

**Джоанна Зданис (Joanna Zdanys):** «Центр Бреннана поддерживает руководителей штата Нью-Йорк за принятие этого важного закона о переносе некоторых местных выборов, проводимых по нечетным годам, на четные годы. Из опыта всей страны мы знаем, что это повысит явку избирателей, будет способствовать участию более представительного электората и обеспечит большему числу жителей Нью-Йорка, имеющих право голоса, возможность принимать решения, которые влияют на их местные сообщества. Мы призываем наших законодателей воспользоваться этим моментом и начать процесс переноса всех местных выборов, в том числе в городские администрации, на четные годы».

**Директор проекта по избирательным правам Нью-Йоркского союза гражданских свобод (New York Civil Liberties Union) Перри Гроссман (Perry Grossman):** «Высокая явка с обеспечением равенства разным группам населения — признак здоровой демократии. Упростив участие в местных выборах для всех жителей Нью-Йорка, этот закон не только повысит легитимность выборов в нашем штате, но и укрепит подотчетность и отзывчивость наших законодателей. Жители Нью-Йорка заслуживают представительства, которое лучше отражает волю народа».

**Президент и главный исполнительный директор Федерации испаноязычных граждан (Hispanic Federation) Фрэнки Миранда (Frankie Miranda):** «Федерация испаноязычных граждан благодарит губернатора Хокул за подписание Закона о едином дне выборов (Election Alignment bill). Новый закон упрощает сложную систему голосования в штате, что будет способствовать вовлечению большего числа жителей Нью-Йорка в демократический процесс. Сильная демократия требует устранения ненужных барьеров, чтобы как можно больше избирателей голосовали на выборах на местном уровне, уровне штата и национальном уровне. Это особенно актуально сейчас, когда избирательные права цветного населения подвергаются нападкам по всей стране. Как руководители, мы должны сделать все, что в наших силах, чтобы продолжать преодолевать барьеры, защищать избирательные права и мотивировать наши сообщества к тому, чтобы их голоса были услышаны».

**Советник по вопросам изменения границ избирательных участков Фонда правовой защиты (Legal Defense Fund) Майкл Перник (Michael Pernick):** «Мы благодарим губернатора Хокул за ее руководящую роль в подписании законопроекта о едином дне выборов и сенатора Скоуфиса за спонсорство этого закона. Это знаковое законодательство устранил дискриминационные выборы вне

избирательного цикла на уровне округов и городов по всему штату, которые усугубляют расовое неравенство в политическом участии и приводят к недостаточной представленности чернокожих и цветных избирателей. Этот закон повысит гражданское участие в местных выборах и устранит барьер для представительства, который наносит непропорциональный ущерб чернокожим и цветным избирателям».

**Генеральный директор Образовательного фонда NALEO Артуро Варгас (Arturo Vargas):** «Законопроект о едином выборах представляет собой важнейшую возможность расширить участие в выборах для латиноамериканцев и других недостаточно представленных групп. Наша демократия становится сильнее, когда больше людей участвуют в избирательном процессе. Мы благодарим законодателей и губернатора за то, что они уделили приоритетное внимание этому научно обоснованному законодательству, и с нетерпением ждем новых возможностей для повышения явки избирателей».

**Исполнительный директор Института ответственного правительства (Institute for Responsive Government) Сэм Оликер-Фридланд (Oliker-Friedland):** «Мы благодарим губернатора Хокул за подписание этого важного законопроекта. Перенос местных выборов на четные годы — это здравый шаг к более представительным выборам и значительной экономии средств для сотрудников избирательных комиссий. Этот законопроект вовлечет в политический процесс больше избирателей, в том числе молодых и цветных, и позволит избежать крайне низкой явки и нерепрезентативных результатов на местных выборах».

**Управляющий директор Generation Vote Брендан Кушинг (Brendan Cushing):** «Generation Vote с гордостью поддерживает законопроект штата Нью-Йорк S3505B/A4282B, который перенесет некоторые местные выборы за пределами г. Нью-Йорка на даты выборов по четным годам. Нынешняя система проведения местных выборов по нечетным годам приводит к путанице среди избирателей и способствует низкой явке на местные выборы, особенно среди молодых избирателей и студентов. Как отраслевое молодежное движение, которое борется за наше право голоса и справедливую демократию для всех, GenVote благодарит губернатора Хокул за подписание этого законопроекта, который в конечном итоге позволит молодым избирателям быть лучше представленными на выборах по четным годам с высокой явкой».

**Координатор демократической коалиции Citizen Action of New York Карен Уортон (Karen Wharton):** «Явка избирателей в Нью-Йорке в нечетные годы является ужасающе низкой, а электорат стал старше, преимущественно с белой кожей и более обеспеченным, что недостаточно отражает нашу многообразную мозаику жителей Нью-Йорка. Практика промежуточных выборов лишает права голоса представителей цветного населения и молодежи. Эта реформа сама по себе повысит явку избирателей. Поэтому мы благодарим губернатора Кэти Хокул и Легислатуру штата Нью-Йорк за эту важнейшую реформу в нашем движении от худшей позиции к первому месту в стране по уровню демократии».

**Помощник юрисконсульта Фонда правовой защиты и образования пуэрториканцев (Puerto Rican Legal Defense and Education Fund, LatinoJustice, PRLDEF) Фульвия Варгас-Де Леон (Fulvia Vargas-De Leon):** «Подписание этого закона — еще один шаг на пути избирателей Нью-Йорка к действительно инклюзивной демократии. Этот законопроект устранил путаницу среди избирателей и низкую явку, которая характерна для наших местных выборов. Мы с нетерпением ждем возможности увидеть, как этот закон повлияет на способность латиноамериканского сообщества полноценно участвовать в избирательном процессе».

**Исполнительный директор Dominicanos USA Эдди Куэста (Eddie Cuesta):** «DUSA высоко оценивает усилия губернатора по подписанию закона, который обеспечит более масштабное участие в наших выборах для всех избирателей. Этот закон гарантирует, что у избирателей теперь есть шанс быть услышанными на всех уровнях власти. Мы с нетерпением ждем возможности привлечь общественность к участию в избирательном процессе».

**Соучредитель и директор YVote Санда Балабан (Sanda Balaban):** «YVote горячо благодарит губернатора Хокул за подписание этого жизненно важного закона. Перенос местных выборов на четные годы будет способствовать развитию более справедливой демократии в сообществах по всему штату, в том числе для наших самых молодых избирателей, которые заслуживают того, чтобы их голоса у избирательной урны были громко и ясно услышаны. Как организация, занимающаяся мотивацией и мобилизацией молодых избирателей, мы знаем, насколько это изменит ситуацию. Мы благодарим законодателей за то, что они уделили приоритетное внимание этой политике поддержки избирателей на этой сессии».

**Представитель Клиники избирательного права (Election Law Clinic) при Гарвардской школе права (Harvard Law School):** «Доказано, что проведение местных выборов одновременно со всеобщими выборами является одним из наиболее эффективных способов не только сократить разрыв в явке по расам и возрасту, но и улучшить результаты управления, чтобы местные органы власти лучше отражали волю своих избирателей. Клиника избирательного права при Гарвардской школе права благодарит губернатора Хокул и авторов законопроекта, сенатора Скоуфиса и члена Ассамблеи Полин, за то, что они помогли Нью-Йорку присоединиться к группе штатов, предпринявших этот важный шаг для улучшения представительства в местных органах власти».

**Президент и генеральный директор Ассоциации молодых христиан (Young Men's Christian Association, YMCA) агломерации Нью-Йорка Шарон Гринберг (Sharon Greenberger):** «YMCA агломерации Нью-Йорка поддерживает решение губернатора Хокул подписать закон S3505-B/A4282-B и повысить активность избирателей путем переноса местных выборов на четные годы. Каждый год YMCA регистрирует избирателей и делится информацией о

выборах, чтобы наши члены могли отдать свой голос у избирательной урны. Мы очень рады тому, что население получит более широкий доступ к выборам, и с нетерпением ждем, когда в местных выборах примет участие большее число жителей Нью-Йорка».

Сегодняшнее решение опирается на большой опыт губернатора Хокул в укреплении избирательных прав и расширении доступа к избирательным бюллетеням на протяжении всего срока ее полномочий. В июне 2022 года губернатор приняла Закон об избирательном праве Джона Р. Льюиса (John R. Lewis Voting Rights Act), самый сильный закон об избирательных правах на уровне штата в стране, защищающий избирателей Нью-Йорка от размывания голосов, подавления, запугивания и других препятствий для участия в голосовании. В декабре 2022 года губернатор приняла закон, увеличивающий количество времени, отведенного жителям Нью-Йорка для регистрации в качестве избирателей. Крайний срок регистрации перенесен с 25 дней до выборов на разрешенный Конституцией минимум — всего 10 дней до выборов. В сентябре 2023 года губернатор Хокул подписала закон о создании системы досрочного голосования по почте, позволяющий всем зарегистрированным избирателям Нью-Йорка, имеющим право голоса, проголосовать досрочно по почте до начала выборов.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Подпишитесь на рассылку управления губернатора на сайте [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Отправьте сообщение «NEW YORK» на номер 81336

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)